



## 大会

Distr.  
GENERALA/CN.9/440  
22 May 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 联合国国际贸易法委员会

## 第三十届会议

1997年5月12日至30日，维也纳

## 各公约的现状

## 秘书处的说明

1. 委员会第十三届会议（1980年）决定，它将在其每届会议上审议作为其工作成果的各项公约的现状（A/35/17，第163段）。
2. 本说明阐述了作为委员会工作成果的各公约和示范法的现状，另外还指出了《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958年，纽约）的现状，该公约虽然是在委员会成立之前通过的，但它与委员会在国际商事仲裁领域的工作密切相关。
3. 本说明指出了自1996年5月21日，也就是本系列上一次报告（A/CN.9/428）印发以来的变化。自上一份报告编印之后加入某一项公约或根据示范法颁布立法的国家，将在本说明有关表中以粗体字表示。
4. 本说明所载有关贸易法委员会各项公约的资料截至1997年5月21日。关于本文件印发后定期更新的资料，请参阅国际互联网络上贸易法委员会的主页（<http://www.un.or.at/uncitral/status>），或者也可以与秘书处行使秘书长对多边条约的保存人职能的有关部门联系：联合国总部，法律事务厅，条约科（<http://www.un.org./Depts/Treaty/>）。
5. 本说明涉及下列文本（下文“行动”一词一般用来表示对于某一项条约交存的批准书、核准书、接受书或加入书，或由于与某一条约有关的行动而加入一项条约）：

- 《经 1980 年 4 月 11 日议定书修正的 1974 年 6 月 14 日在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》（乌拉圭的新行动：当事国总数 16 个）；
- 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》（1974 年，纽约）；（白俄罗斯和乌拉圭的新行动：当事国总数 22 个）；
- 《1978 年联合国海上货物运输公约》（“汉堡规则”）（当事国总数 25 个）；
- 《联合国国际货物销售合同公约》（1980 年，维也纳）；（白俄罗斯、卢森堡和乌兹别克斯坦的新行动：当事国总数 48 个）；
- 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）（本公约已有两个国家加入；它要有 10 个国家加入才可生效）；
- 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》（1991 年，维也纳）（本公约已有一个国家加入；它要有 5 个国家加入才可生效）；
- 《联合国独立担保和备用信用证公约》（1995 年，纽约）（要有 5 个行动才能生效）；
- 《1985 年贸易法委员会国际商业仲裁示范法》（根据本示范法颁布立法的新法域有：新西兰、秘鲁和津巴布韦）；
- 《贸易法委员会国际贷记划拨示范法（1992 年）》（欧洲议会和欧洲联盟理事会的指令）；
- 《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》（1994 年）；
- 《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958 年，纽约）（文莱达鲁萨兰国、吉尔吉斯斯坦、毛里塔尼亚和毛里求斯的新行动：当事国总数 112 个）。

### 一. 公约和示范法一览表

#### 1. 《经 1980 年 4 月 11 日议定书修正的 1974 年 6 月 14 日 在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》

国家 <sup>1</sup>	根据 1980 年 4 月 11 日 议定书*第八或第十条** 加入、继承 <sup>d</sup> 或参加日期	生效日期
阿根廷	1983 年 7 月 19 日	1988 年 8 月 1 日
白俄罗斯	1997 年 1 月 23 日	1997 年 8 月 1 日
古巴	1994 年 11 月 2 日	1995 年 6 月 1 日
捷克共和国 <sup>2</sup>	1993 年 9 月 30 日 <sup>d</sup>	1993 年 1 月 1 日

国家 <sup>1</sup>	根据 1980 年 4 月 11 日 议定书*第八或第十条** 加入、继承 <sup>d</sup> 或参加日期	生效日期
埃及	1982 年 12 月 6 日	1988 年 8 月 1 日
几内亚	1991 年 1 月 23 日	1991 年 8 月 1 日
匈牙利	1983 年 6 月 16 日	1988 年 8 月 1 日
墨西哥	1988 年 1 月 21 日	1988 年 8 月 1 日
波兰	1995 年 5 月 19 日	1995 年 12 月 1 日
罗马尼亚	1992 年 4 月 23 日	1992 年 11 月 1 日
斯洛伐克 <sup>2</sup>	1993 年 5 月 28 日 <sup>d</sup>	1993 年 1 月 1 日
斯洛文尼亚	1995 年 8 月 2 日	1996 年 3 月 1 日
乌干达	1992 年 2 月 12 日	1992 年 9 月 1 日
美利坚合众国 <sup>3</sup>	1994 年 5 月 5 日	1994 年 12 月 1 日
乌拉圭	1997 年 4 月 1 日	1997 年 11 月 1 日
赞比亚	1986 年 6 月 6 日	1988 年 8 月 1 日

当事方： 16 个

\* 关于上文所列国家哪些是 1980 年修正议定书当事方的资料，请与行使该议定书保存人职能的条约科联系（见上文第 4 段）。

\*\* 根据其第八(1)条，议定书开放供所有国家加入。

根据议定书第八(2)条，任何国家，凡尚未成为未经修正的公约的缔约方的，加入议定书应具有加入经修正的公约的效力，但须受议定书第十一条的管束。

根据议定书第十条，在议定书生效后批准或加入未经修正的公约也应构成批准或加入未修正的公约，如果该国如此通知保存人的话。

<sup>1</sup> 前德意志民主共和国于 1989 年 8 月 31 日加入议定书，1990 年 3 月 1 日生效。

<sup>2</sup> 前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日加入议定书，因而成为公约和议定书的参与方。

注意：如议定书第十四条所规定，修正后的公约文本已由秘书长确定。

#### 声明和保留

<sup>2 3</sup> 捷克斯洛伐克和美利坚合众国在加入时声明，根据第十二条，它们认为自己不受第一条的约束。

2. 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》（1974年，纽约）<sup>+</sup>

国家 <sup>a</sup>	签字日期	根据1980年4月11日议定书第十一条** 批准、加入、继承 <sup>(d)</sup> 或参加日期	生效日期
阿根廷		1981年10月9日	1988年8月1日
白俄罗斯	1974年6月14日	1997年1月23日	1997年8月1日
波斯尼亚-黑塞哥维那		1994年1月12日 <sup>d</sup>	1992年3月6日
巴西	1974年6月14日		
保加利亚	1975年2月24日		
哥斯达黎加	1974年8月30日		
古巴		1994年11月2日	1995年6月1日
捷克共和国 <sup>b</sup>		1993年9月30日 <sup>d</sup>	1993年1月1日
多米尼加共和国		1977年12月23日	1988年8月1日
埃及		1982年12月6日	1988年8月1日
加纳	1974年12月5日	1975年10月7日	1988年8月1日
几内亚		1991年1月23日	1991年8月1日
匈牙利	1974年6月14日	1983年6月16日	1988年8月1日
墨西哥		1988年1月21日	1988年8月1日
蒙古	1974年6月14日		
尼加拉瓜	1975年5月13日		
挪威 <sup>1</sup>	1975年12月11日	1980年3月20日	1988年8月1日
波兰	1974年6月14日	1995年5月19日	1995年12月1日
罗马尼亚		1992年4月23日	1992年11月1日
俄罗斯联邦 <sup>c</sup>	1974年6月14日		
斯洛伐克 <sup>b</sup>		1993年5月28日 <sup>d</sup>	1993年1月1日
斯洛文尼亚		1995年8月2日	1996年3月1日
乌干达	1974年6月14日	1992年2月12日	1992年9月1日
乌克兰		1993年9月13日	1994年4月1日
乌拉圭		1997年4月1日	1997年11月1日
美利坚合众国		1994年5月5日	1994年12月1日
南斯拉夫		1978年11月27日	1988年8月1日
赞比亚		1986年6月6日	1988年8月1日

当事方：22个

- <sup>+</sup> 该公约以中文、英文、法文、俄文和西班牙文作准文本缔结。1992年8月11日，秘书长根据联合国贸易法委员会的要求，散发了通过该公约阿拉伯文作准文本的建议。因为无人提出异议，所以，阿拉伯文本被认为于1992年11月9日获得通过，具有与该公约中提及的其他作准文本同样的地位。
- <sup>\*\*</sup> 根据议定书第十一条，除非对保存人另有通知，经修正的公约的缔约方，在与尚未签署1980年议定书的未经修正的公约的缔约方的关系方面也视为未经修正的公约的缔约方。
- <sup>a</sup> 公约由前德意志民主共和国于1974年6月14日签署，1989年8月31日批准，1990年3月1日生效。
- <sup>b</sup> 前捷克斯洛伐克于1975年8月29日签署公约，1977年5月26日交存批准书，公约于1988年8月1日对前捷克斯洛伐克生效。1993年5月28日，斯洛伐克共和国交存继承书，1993年9月30日捷克共和国也交存了继承书，均自其继承日期1993年1月1日起开始生效。
- <sup>c</sup> 俄罗斯联邦自1991年12月24日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约享有的所有权利和承担的所有义务。

#### 声明和保留

- <sup>1</sup> 挪威在签字时声明，并在批准时确认，根据该公约第34条的规定，该公约不适用于这样的销售合同，即卖方和买方在北欧国家（即挪威、丹麦、芬兰、冰岛和瑞典）领土内都设有相关的营业地点。

### 3. 《1978年联合国海上货物运输公约》（汉堡）

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
奥地利	1979年4月30日	1993年7月29日	1994年8月1日
巴巴多斯		1981年2月2日	1992年11月1日
博茨瓦纳		1988年2月16日	1992年11月1日
巴西	1978年3月31日		
布基纳法索		1989年8月14日	1992年11月1日
喀麦隆		1993年10月21日	1994年11月1日
智利	1978年3月31日	1982年7月9日	1992年11月1日
捷克共和国 <sup>a</sup>	1993年6月2日	1995年6月23日	1996年7月1日
丹麦	1979年4月18日		
厄瓜多尔	1978年3月31日		

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
埃及	1978年3月31日	1979年4月23日	1992年11月1日
芬兰	1979年4月18日		
法国	1979年4月18日		
冈比亚		1996年2月7日	1997年3月1日
德国	1978年3月31日		
格鲁吉亚		1996年3月21日	1997年4月1日
加纳	1978年3月31日		
几内亚		1991年1月23日	1992年11月1日
教廷	1978年3月31日		
匈牙利	1979年4月23日	1984年7月5日	1992年11月1日
肯尼亚		1989年7月31日	1992年11月1日
黎巴嫩		1983年4月4日	1992年11月1日
莱索托		1989年10月26日	1992年11月1日
马达加斯加	1978年3月31日		
马拉维		1991年3月18日	1992年11月1日
墨西哥	1978年3月31日		
摩洛哥		1981年6月12日	1992年11月1日
尼日利亚		1988年11月7日	1992年11月1日
挪威	1979年4月18日		
巴基斯坦	1979年3月8日		
巴拿马	1978年3月31日		
菲律宾	1978年6月14日		
葡萄牙	1978年3月31日		
罗马尼亚		1982年1月7日	1992年11月1日
塞内加尔	1978年3月31日	1986年3月17日	1992年11月1日
斯洛伐克 <sup>a</sup>	1993年5月28日		
塞拉利昂	1978年8月15日	1988年10月7日	1992年11月1日
新加坡	1978年3月31日		
瑞典	1979年4月18日		
突尼斯		1980年9月15日	1992年11月1日
乌干达		1979年7月6日	1992年11月1日
坦桑尼亚联合共和国		1979年7月24日	1992年11月1日
美利坚合众国	1979年4月30日		
委内瑞拉	1978年3月31日		

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
扎伊尔	1979年4月19日		
赞比亚		1991年10月7日	1992年11月1日

当事方： 25 个

- <sup>a</sup> 前捷克斯洛伐克于 1979 年 3 月 6 日签署了公约。<sup>1</sup>1993 年 5 月 28 日和 1993 年 6 月 2 日，斯洛伐克共和国和捷克共和国先后分别交存了签署继承书，捷克共和国于 1995 年 6 月 23 日交存了批准书。捷克共和国在批准时，撤消了注 1 中提及的前捷克斯洛伐克共和国提出的声明。

#### 声明和保留

- <sup>1</sup> 前捷克斯洛伐克在签署公约时根据第 26 条的规定宣布了把该条第 2 款所指的赔偿责任数额折成捷克斯洛伐克货币的公式，以及在捷克斯洛伐克领土内适用的以捷克斯洛伐克货币表示的赔偿责任限额。

#### 4. 《联合国国际货物销售合同公约》（1980 年，维也纳）

国家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承 <sup>d</sup> 日期	生效日期
阿根廷 <sup>1</sup>		1983年7月19日	1988年1月1日
澳大利亚		1988年3月17日	1989年4月1日
奥地利	1980年4月11日	1987年12月29日	1989年1月1日
白俄罗斯 <sup>1</sup>		1989年10月9日	1990年11月1日
比利时		1996年10月31日 <sup>d</sup>	1997年11月1日
波斯尼亚 - 黑塞哥维那		1994年1月12日 <sup>d</sup>	1992年3月6日
保加利亚		1990年7月9日	1991年8月1日
加拿大 <sup>2</sup>		1991年4月23日	1992年5月1日
智利 <sup>1</sup>	1980年4月11日	1990年2月7日	1991年3月1日
中国 <sup>3</sup>	1981年9月30日	1986年12月11日	1988年1月1日
古巴		1994年11月2日	1995年12月1日
捷克共和国 <sup>a,7</sup>		1993年9月30日 <sup>d</sup>	1993年1月1日
丹麦 <sup>4</sup>	1981年5月26日	1989年2月14日	1990年3月1日
厄瓜多尔		1992年1月27日	1993年2月1日

国家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承 <sup>d</sup> 日期	生效日期
爱沙尼亚 <sup>1</sup>		1993年9月20日	1994年10月1日
埃及		1982年12月6日	1988年1月1日
芬兰 <sup>4</sup>	1981年5月26日	1987年12月15日	1989年1月1日
法国	1981年8月27日	1982年8月6日	1988年1月1日
格鲁吉亚		1994年8月16日	1995年9月1日
德国 <sup>b,5</sup>	1981年5月26日	1989年12月21日	1991年1月1日
加纳	1980年4月11日		
几内亚		1991年1月23日	1992年2月1日
匈牙利 <sup>1,6</sup>	1980年4月11日	1983年6月16日	1988年1月1日
伊拉克		1990年3月5日	1991年4月1日
意大利	1981年9月30日	1986年12月11日	1988年1月1日
莱索托	1981年6月18日	1981年6月18日	1988年1月1日
立陶宛 <sup>1</sup>		1995年1月18日	1996年2月1日
卢森堡		1997年1月30日	1998年2月1日
摩尔多瓦		1994年10月13日	1995年11月1日
墨西哥		1987年12月29日	1989年1月1日
荷兰	1981年5月29日	1990年12月13日	1992年1月1日
新西兰		1994年9月22日	1995年10月1日
挪威 <sup>4</sup>	1981年5月26日	1988年7月20日	1989年8月1日
波兰	1981年9月28日	1995年5月19日	1996年6月1日
罗马尼亚		1991年5月22日	1992年6月1日
俄罗斯联邦 <sup>c,1</sup>		1990年8月16日	1991年9月1日
新加坡 <sup>7</sup>	1980年4月11日	1995年2月16日	1996年3月1日
斯洛伐克共和国 <sup>a</sup>		1993年5月28日*	1993年1月1日
斯洛文尼亚		1994年1月7日*	1991年6月25日
西班牙		1990年7月24日	1991年8月1日
瑞典 <sup>4</sup>	1981年5月26日	1987年12月15日	1989年1月1日
瑞士		1990年2月21日	1991年3月1日
阿拉伯叙利亚共和国		1982年10月19日	1988年1月1日
乌干达		1992年2月12日	1993年3月1日
乌克兰 <sup>1</sup>		1990年1月3日	1991年2月1日
美利坚合众国 <sup>7</sup>	1981年8月31日	1986年12月11日	1988年1月1日
乌兹别克斯坦		1996年11月27日	1997年12月1日
委内瑞拉	1981年9月28日		



国家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承 <sup>d</sup> 日期	生效日期
南斯拉夫	1980年4月11日	1985年3月27日	1988年1月1日
赞比亚		1986年6月6日	1988年1月1日

当事方： 48 个

- <sup>a</sup> 前捷克斯洛伐克 1981 年 9 月 1 日签署公约， 1990 年 3 月 5 日交存批准书， 公约于 1991 年 4 月 1 日对前捷克斯洛伐克生效。<sup>7</sup> 1993 年 5 月 28 日斯洛伐克共和国交存继承书， 1993 年 9 月 30 日捷克共和国也交存了继承书， 均自其继承日期 1993 年 1 月 1 日起生效。
- <sup>b</sup> 公约由前德意志民主共和国 1981 年 8 月 13 日签署， 1989 年 2 月 23 日批准， 1990 年 3 月 1 日生效。
- <sup>c</sup> 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国， 并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约享有的所有权利和承担的所有义务。

#### 声明和保留

- <sup>1</sup> 阿根廷、白俄罗斯、智利、爱沙尼亚、匈牙利、立陶宛、乌克兰和苏联政府在加入公约时根据公约第 12 条和第 96 条规定声明， 公约第 11 条、第 29 条或第二部分任何条款， 凡准予通过协议形式签订销售合同或进行修改或终止， 或以书面形式以外的任何形式提出要约、承诺或表示意向者， 概不适用于任何当事方在它们各自国家内设有营业点的销售合同。
- <sup>2</sup> 加拿大政府在加入时声明， 根据公约第 93 条， 公约同时适用于艾伯塔、不列颠哥伦比亚、曼尼托巴、新不伦瑞克、约芬兰、新斯科舍、安大略、爱德华太子岛和西北地区。加拿大政府在加入时声明， 根据公约第 95 条， 就不列颠哥伦比亚而言， 不受公约第 1(1)(b)条约束。在 1992 年 7 月 31 日收到的一份通知中， 加拿大政府撤消了上述声明。在 1992 年 4 月 9 日收到的一份声明中， 加拿大政府又将该公约的适用范围扩大到魁北克和萨斯喀彻温。在 1992 年 6 月 29 日收到的一份通知中， 加拿大再将公约适用范围扩大到育空地区。
- <sup>3</sup> 中国政府在认可公约时声明， 它不受第 1 条第(1)款(b)项和第 11 条的约束， 也不受公约内与第 11 条内容有关的规定的约束。
- <sup>4</sup> 丹麦、芬兰、挪威和瑞典政府在批准公约时根据第 92(1)条的规定声明， 它们不受公约第二部分（合同的订立）的约束。丹麦、芬兰、挪威和瑞典政府在批准公约时根据第 94(1)和 94(2)条声明， 公约不适用于营业地点设在丹麦、芬兰、瑞典、冰岛或挪威的当事方的销售合同。

- 5 德国政府在批准公约时声明，对于已经声明不适用第 1(1)(b)条的任何国家，德国也不适用第 1(1)(b)条。
- 6 匈牙利政府在批准公约时声明，它认为经济互助委员会各成员国的组织之间交货的一般条件应受公约第 90 条规定的约束。
- 7 捷克斯洛伐克、新加坡和美利坚合众国政府在批准公约时声明，它们不受第 1 条第 (1)款(b)项的约束。

## 5. 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
加拿大	1989 年 12 月 7 日		
几内亚		1991 年 1 月 23 日	
墨西哥		1992 年 9 月 11 日	
俄罗斯联邦 <sup>a</sup>	1990 年 6 月 30 日		
美利坚合众国	1990 年 6 月 29 日		

只签字的国家：3 个；批准和加入的国家：2 个  
(生效要有 10 个行动)

- <sup>a</sup> 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

## 6. 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》 (1991 年，维也纳)

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
法国	1991 年 10 月 15 日		
格鲁吉亚		1996 年 3 月 21 日	
墨西哥	1991 年 4 月 19 日		
菲律宾	1991 年 4 月 19 日		
西班牙	1991 年 4 月 19 日		
美利坚合众国	1992 年 4 月 30 日		

只签字的国家：5 个；批准和加入的国家：1 个  
(生效要有 5 个行动)

### 7. 《联合国独立担保和备用信用证公约》（1995年，纽约）

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
白俄罗斯	1996年12月3日		

只签字的国家：1个；批准和加入的国家：0个  
(生效要有5个行动)

### 8. 《贸易法委员会国际商业仲裁示范法》（1985年）

澳大利亚、巴林、百慕大、保加利亚、加拿大(由联邦议会和各省、地区议会颁布)、塞浦路斯、埃及、芬兰、危地马拉、香港、匈牙利、印度、肯尼亚、马耳他、墨西哥、新西兰、尼日利亚、秘鲁、俄罗斯联邦、苏格兰、新加坡、斯里兰卡、突尼斯、乌克兰和美利坚合众国的加利福尼亚州、康涅狄格州、俄勒冈州和得克萨斯州和津巴布韦已根据《贸易法委员会国际商业仲裁示范法》颁布了立法。

### 9. 《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》（1994年）

阿尔巴尼亚和波兰已根据《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》通过了立法。

### 10. 《贸易法委员会国际贷记划拨示范法》（1992年）

1997年1月27日欧洲议会和欧洲联盟理事会以《贸易法委员会国际贷记划拨示范法》的原则为基础颁布了一项指令。

### 11. 《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958年，纽约）

国家	签字日期	批准、加入或继承 <sup>d</sup> 日期
阿尔及利亚 <sup>1,2</sup>		1989年2月7日
安提瓜和巴布达 <sup>1,2</sup>		1989年2月2日
阿根廷 <sup>1,2,7</sup>	1958年8月26日	1989年3月14日
澳大利亚		1975年3月26日
奥地利		1961年5月2日
巴林 <sup>1,2</sup>		1988年4月6日
孟加拉国		1992年5月6日
巴巴多斯 <sup>2</sup>		1993年3月16日

国家	签字日期	批准、加入或继承 <sup>d</sup> 日期
白俄罗斯 <sup>1,3</sup>	1958年12月29日	1960年11月15日
比利时 <sup>1</sup>	1958年6月10日	1975年8月18日
贝宁		1974年5月16日
玻利维亚		1995年4月28日
波斯尼亚 - 黑塞哥维那 <sup>1,2,6</sup>		1992年3月6日 <sup>d</sup>
博茨瓦纳 <sup>1,2</sup>		1971年12月20日
文莱达鲁萨兰国 <sup>1</sup>		1996年7月25日
保加利亚 <sup>1,3</sup>	1958年12月17日	1961年10月10日
布基纳法索		1987年3月23日
柬埔寨		1960年1月5日
喀麦隆		1988年2月19日
加拿大 <sup>4</sup>		1986年5月12日
中非共和国 <sup>1,2</sup>		1962年10月15日
智利		1975年9月4日
中国 <sup>1,2</sup>		1987年1月22日
哥伦比亚		1979年9月25日
哥斯达黎加	1958年6月10日	1987年10月26日
科特迪瓦		1991年2月1日
克罗地亚 <sup>1,2,6</sup>		1993年7月26日 <sup>d</sup>
古巴 <sup>1,2,3</sup>		1974年12月30日
塞浦路斯 <sup>1,2</sup>		1980年12月29日
捷克共和国 <sup>a</sup>		1993年9月30日 <sup>d</sup>
丹麦 <sup>1,2</sup>		1972年12月22日
吉布提		1983年6月14日
多米尼加		1988年10月28日
厄瓜多尔 <sup>1,2</sup>	1958年12月17日	1962年1月3日
埃及		1959年3月9日
萨尔瓦多	1958年6月10日	
爱沙尼亚		1993年8月30日
芬兰	1958年12月29日	1962年1月19日
法国 <sup>1</sup>	1958年11月25日	1959年6月26日
格鲁吉亚		1994年6月2日
德国 <sup>b,1</sup>	1958年6月10日	1961年6月30日
加纳		1968年4月9日

国家	签字日期	批准、加入或继承 <sup>d</sup> 日期
希腊		1962年7月16日
危地马拉 <sup>1,2</sup>		1984年3月21日
几内亚		1991年1月23日
海地		1983年12月5日
教廷 <sup>1,2</sup>		1975年5月14日
匈牙利 <sup>1,2</sup>		1962年3月5日
印度 <sup>1,2</sup>	1958年6月10日	1960年7月13日
印度尼西亚 <sup>1,2</sup>		1981年10月7日
爱尔兰 <sup>1</sup>		1981年5月12日
以色列	1958年6月10日	1959年1月5日
意大利		1969年1月31日
日本 <sup>1</sup>		1961年6月20日
约旦	1958年6月10日	1979年11月15日
哈萨克斯坦		1995年11月20日
肯尼亚 <sup>1</sup>		1989年2月10日
科威特 <sup>1</sup>		1978年4月28日
吉尔吉斯斯坦		1996年12月18日
拉脱维亚		1992年4月14日
莱索托		1989年6月13日
立陶宛 <sup>3</sup>		1995年3月15日
卢森堡 <sup>1</sup>	1958年11月11日	1983年9月9日
马达加斯加 <sup>1,2</sup>		1962年7月16日
马来西亚 <sup>1,2</sup>		1985年11月5日
马里		1994年9月8日
毛里塔尼亚		1997年1月30日
毛里求斯		1996年6月19日
墨西哥		1971年4月14日
摩纳哥 <sup>1,2</sup>	1958年12月31日	1982年6月2日
蒙古 <sup>1,2</sup>		1994年10月24日
摩洛哥 <sup>1</sup>		1959年2月12日
荷兰 <sup>1</sup>	1958年6月10日	1964年4月24日
新西兰 <sup>1</sup>		1983年1月6日
尼日尔		1964年10月14日
尼日利亚 <sup>1,2</sup>		1970年3月17日

国家	签字日期	批准、加入或继承 <sup>d</sup> 日期
挪威 <sup>1,5</sup>		1961年3月14日
巴基斯坦	1958年12月30日	
巴拿马		1984年10月10日
秘鲁		1988年7月7日
菲律宾 <sup>1,2</sup>	1958年6月10日	1967年7月6日
波兰 <sup>1,2</sup>	1958年6月10日	1961年10月3日
葡萄牙 <sup>1</sup>		1994年10月18日
大韩民国 <sup>1,2</sup>		1973年2月8日
罗马尼亚 <sup>1,2,3</sup>		1961年9月13日
俄罗斯联邦 <sup>c,1,3</sup>	1958年12月29日	1960年8月24日
圣马力诺		1979年5月17日
沙特阿拉伯		1994年4月19日
塞内加尔		1994年10月17日
新加坡 <sup>1</sup>		1986年8月21日
斯洛伐克共和国 <sup>a</sup>		1993年5月28日 <sup>d</sup>
斯洛文尼亚 <sup>1,2,6</sup>		1991年6月25日 <sup>d</sup>
南非		1976年5月3日
西班牙		1977年5月12日
斯里兰卡	1958年12月30日	1962年4月9日
瑞典	1958年12月23日	1972年1月28日
瑞士 <sup>1,8</sup>	1958年12月29日	1965年6月1日
阿拉伯叙利亚共和国		1959年3月9日
泰国		1959年12月21日
前南斯拉夫的马其顿共和国 <sup>1,2,6</sup>		1994年3月10日 <sup>d</sup>
特立尼达和多巴哥 <sup>1,2</sup>		1966年2月14日
突尼斯 <sup>1,2</sup>		1967年7月17日
土耳其 <sup>1,2</sup>		1992年7月2日
乌干达 <sup>1</sup>		1992年2月12日
乌克兰 <sup>1,3</sup>	1958年12月29日	1960年10月10日
联合王国 <sup>1</sup>		1975年9月24日
坦桑尼亚联合共和国 <sup>1</sup>		1964年10月13日
美利坚合众国 <sup>1,2</sup>		1970年9月30日
乌拉圭		1983年3月30日
乌兹别克斯坦		1996年2月7日
越南 <sup>1,2,3,9</sup>		1995年9月12日

国家	签字日期	批准、加入或继承 <sup>d</sup> 日期
南斯拉夫 <sup>1,2,6</sup>		1982年2月26日
委内瑞拉 <sup>1,2</sup>		1995年2月8日
津巴布韦		1994年9月29日

当事方： 112 个

- <sup>a</sup> 前捷克斯洛伐克于 1958 年 10 月 3 日签署了公约,1959 年 7 月 10 日交存了批准书。<sup>13</sup> 斯洛伐克共和国于 1993 年 5 月 28 日,捷克共和国于 1993 年 9 月 30 日分别交存了继承书。
- <sup>b</sup> 前德意志民主共和国 1975 年 2 月 20 日有保留地<sup>1,2,3</sup> 加入了公约。
- <sup>c</sup> 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟(苏联)继续作为联合国会员国,并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

#### 声明和保留

(领土声明和涉及政治性质的某些其他保留和声明除外)

- <sup>1</sup> 该国适用公约规定仅限于承认和执行在另一个缔约国领土上作出的裁决。
- <sup>2</sup> 该国只将公约适用于根据国内法被认为属于商业性质而无论是否属于合同性质的任何问题在法律关系上所产生的分歧。
- <sup>3</sup> 对非缔约国领土上作出的裁决,该国只将公约适用于提供互惠待遇的那些国家。
- <sup>4</sup> 加拿大政府声明,加拿大只将公约适用于根据加拿大法律被认为属于商业性质而无论是否属于合同性质的任何问题在法律关系上所产生的分歧,但魁北克省除外,因为该省法律没有规定这种限制。
- <sup>5</sup> 如诉讼标的物系位于该国的不动产,或这种财产中的权利或这种财产权,对这类分歧,该国将不适用本公约。
- <sup>6</sup> 该国只将本公约适用于在本公约生效后公布的那些仲裁裁决。
- <sup>7</sup> 对本公约的解释应符合现行国家宪法的原则和规则或宪法规定的改革所产生的原则和规则。
- <sup>8</sup> 瑞士政府于 1993 年 4 月 23 日通知秘书长,它决定撤消先前在批准公约时所作的声明。
- <sup>9</sup> 在越南法庭或主管当局面前对本公约的解释,应符合越南《宪法》和法律。

## 二. 按时间顺序排列的批准和加入表

(下文各公约的编号与本文件第一部分该公约的编号相符)

### 1. 《经 1980 年 4 月 11 日议定书修正的 1974 年 6 月 14 日 在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》

加入 <sup>a</sup>
埃及, 1982 年 12 月 6 日
匈牙利, 1983 年 6 月 16 日
阿根廷, 1983 年 7 月 19 日
赞比亚, 1986 年 6 月 6 日
墨西哥, 1988 年 1 月 21 日
几内亚, 1991 年 1 月 23 日
斯洛伐克, **1993 年 5 月 28 日
乌干达, 1992 年 2 月 12 日
罗马尼亚, 1992 年 4 月 23 日
捷克共和国, **1993 年 9 月 30 日
美利坚合众国, 1994 年 5 月 5 日
古巴, 1994 年 11 月 2 日
波兰, 1995 年 5 月 19 日
斯洛文尼亚, 1995 年 8 月 2 日
白俄罗斯, 1997 年 1 月 23 日
乌拉圭, 1997 年 4 月 1 日

<sup>a</sup> 前德意志民主共和国于 1989 年 8 月 31 日加入本议定书。

\*\* 继承: 前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日加入本议定书。

### 2. 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》 (1974 年, 纽约)

批准 <sup>a</sup>	加入
加纳, 1975 年 10 月 7 日	多米尼加共和国, 1977 年 12 月 23 日
挪威, 1980 年 3 月 20 日	南斯拉夫, 1978 年 11 月 27 日
匈牙利, 1983 年 6 月 16 日	阿根廷, 1981 年 10 月 9 日
斯洛伐克, *1993 年 5 月 28 日	埃及, 1982 年 12 月 6 日



批准 <sup>a</sup>	加入
乌克兰, 1993年9月13日	赞比亚, 1986年6月6日
捷克共和国, *1993年9月30日	墨西哥, 1988年1月21日
波兰, 1995年5月19日	几内亚, 1991年1月23日
	乌干达, 1992年2月12日
	罗马尼亚, 1992年4月23日
	波斯尼亚-黑塞哥维那, **1994年1月12日
	美利坚合众国, 1994年5月5日
	古巴, 1994年11月2日
	斯洛文尼亚, 1995年8月2日
	白俄罗斯, 1997年1月23日
	乌拉圭, 1997年4月1日

<sup>a</sup> 前德意志民主共和国于1989年8月31日批准本公约。

\* 继承; 前捷克斯洛伐克于1977年5月26日批准本公约。

\*\* 继承; 南斯拉夫于1978年11月27日批准本公约。

### 3. 《1978年联合国海上货物运输公约》(汉堡)

批准	加入
埃及, 1979年4月23日	乌干达, 1979年7月6日
智利, 1982年7月4日	坦桑尼亚联合共和国, 1979年7月24日
匈牙利, 1984年7月5日	突尼斯, 1980年9月15日
塞内加尔, 1986年3月17日	巴巴多斯, 1981年2月2日
塞拉利昂, 1988年10月7日	墨西哥, 1981年6月12日
奥地利, 1993年7月29日	罗马尼亚, 1982年1月7日
捷克共和国, 1995年6月23日	黎巴嫩, 1983年4月4日
冈比亚, 1996年2月7日	博茨瓦纳, 1988年2月16日
	尼日利亚, 1988年11月7日
	肯尼亚, 1989年7月31日
	布基纳法索, 1989年8月14日
	莱索托, 1989年10月26日
	几内亚, 1991年1月23日
	马拉维, 1991年3月18日
	赞比亚, 1991年10月7日
	喀麦隆, 1993年10月21日
	格鲁吉亚, 1996年3月21日

4. 《联合国国际货物销售合同公约》（1980年，维也纳）

批准	加入	认可/接受
莱索托, 1981年6月18日	叙利亚, 1982年10月19日	中国, 1986年12月11日
法国, 1982年8月6日	埃及, 1982年12月6日	荷兰, 1990年12月13日
匈牙利, 1983年6月16日	阿根廷, 1983年7月19日	
南斯拉夫, 1985年3月27日	赞比亚, 1986年6月6日	
意大利, 1986年12月11日	墨西哥, 1987年12月29日	
美国, 1986年12月11日	澳大利亚, 1988年3月17日	
芬兰, 1987年12月15日	白俄罗斯, 1989年10月9日	
瑞典, 1987年12月15日	乌克兰, 1990年1月3日	
奥地利, 1987年12月29日	瑞士, 1990年2月21日	
挪威, 1988年7月20日	伊拉克, 1990年3月5日	
丹麦, 1989年2月14日	保加利亚, 1990年7月9日	
德国, *1989年12月21日	西班牙, 1990年7月24日	
智利, 1990年2月7日	俄罗斯联邦, **1990年8月16日	
捷克斯洛伐克, 1990年3月5日	几内亚, 1991年1月23日	
新加坡, 1995年2月16日	加拿大, 1991年4月23日	
波兰, 1995年5月19日	罗马尼亚, 1991年5月22日	
	厄瓜多尔, 1992年1月27日	
	乌干达, 1992年2月12日	
	斯洛伐克, ***1993年5月28日	
	爱沙尼亚, 1993年9月20日	
	捷克共和国, ***1993年9月30日	
	斯洛文尼亚, ****1994年1月7日	
	波斯尼亚 - 黑塞哥维那, ****1994年1月12日	
	格鲁吉亚, 1994年8月16日	
	新西兰, 1994年9月22日	
	摩尔多瓦, 1994年10月13日	
	古巴, 1994年11月2日	
	立陶宛, 1995年1月18日	
	比利时, 1996年10月31日	
	乌兹别克斯坦, 1996年11月27日	
	卢森堡, 1997年1月30日	

\* 前德意志民主共和国于 1989 年 2 月 23 日批准本公约。

\*\* 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

\*\*\* 继承；前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日批准本公约。

\*\*\*\* 继承；南斯拉夫于 1985 年 3 月 27 日批准本公约。

## 5. 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）

批准	加入
	几内亚，1991 年 1 月 23 日
	墨西哥，1992 年 9 月 15 日

## 6. 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》 （1991 年，维也纳）

批准	加入
	格鲁吉亚，1996 年 3 月 21 日

## 11. 《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958 年，纽约）

批准	加入
以色列，1959 年 1 月 5 日	摩洛哥，1959 年 2 月 12 日
法国，1959 年 7 月 26 日	埃及，1959 年 3 月 9 日
印度，1960 年 7 月 13 日	阿拉伯叙利亚共和国，1959 年 3 月 9 日
俄罗斯联邦，**1960 年 8 月 24 日	泰国，1959 年 12 月 21 日
乌克兰，1960 年 10 月 10 日	柬埔寨，1960 年 1 月 5 日
白俄罗斯，1960 年 11 月 15 日	挪威，1961 年 3 月 14 日
德国，*1961 年 6 月 30 日	奥地利，1961 年 5 月 2 日
波兰，1961 年 10 月 3 日	日本，1961 年 6 月 20 日
保加利亚，1961 年 10 月 10 日	罗马尼亚，1961 年 9 月 13 日
芬兰，1962 年 1 月 19 日	匈牙利，1962 年 3 月 5 日
厄瓜多尔，1962 年 1 月 3 日	希腊，1962 年 7 月 16 日
斯里兰卡，1962 年 4 月 9 日	马达加斯加，1962 年 7 月 16 日

批准	加入
荷兰, 1964年4月24日	中非共和国, 1962年10月15日
瑞士, 1965年6月1日	坦桑尼亚联合共和国, 1964年10月13日
菲律宾, 1967年7月6日	尼日尔, 1964年10月14日
瑞典, 1972年1月28日	特立尼达和多巴哥, 1966年2月14日
比利时, 1975年8月18日	突尼斯, 1967年7月17日
约旦, 1979年11月15日	加纳, 1968年4月9日
摩纳哥, 1982年6月2日	意大利, 1969年1月31日
卢森堡, 1983年9月9日	尼日利亚, 1970年3月17日
哥斯达黎加, 1987年10月26日	美利坚合众国, 1970年9月30日
阿根廷, 1989年3月14日	墨西哥, 1971年4月14日
	博茨瓦纳, 1971年12月20日
	丹麦, 1972年12月22日
	大韩民国, 1973年2月8日
	贝宁, 1974年5月16日
	古巴, 1974年12月30日
	澳大利亚, 1975年3月26日
	教廷, 1975年5月14日
	智利, 1975年9月4日
	联合王国, 1975年9月24日
	南非, 1976年5月3日
	西班牙, 1977年5月12日
	科威特, 1978年4月28日
	圣马力诺, 1979年5月17日
	哥伦比亚, 1979年9月25日
	塞浦路斯, 1980年12月29日
	爱尔兰, 1981年5月12日
	印度尼西亚, 1981年10月7日
	南斯拉夫, 1982年2月26日
	新西兰, 1983年1月6日
	乌拉圭, 1983年3月30日
	吉布提, 1983年6月4日
	海地, 1983年12月5日
	危地马拉, 1984年3月21日
	巴拿马, 1984年10月10日

批准	加入
	马来西亚, 1985年11月5日
	加拿大, 1986年5月12日
	新加坡, 1986年8月21日
	中国, 1987年1月22日
	布基纳法索, 1987年3月23日
	喀麦隆, 1988年2月19日
	秘鲁, 1988年7月7日
	多米尼加, 1988年10月28日
	安提瓜和巴布达, 1989年2月2日
	阿尔及利亚, 1989年2月7日
	肯尼亚, 1989年2月10日
	莱索托, 1989年6月13日
	几内亚, 1991年1月23日
	科特迪瓦, 1991年2月1日
	乌干达, 1992年2月12日
	波斯尼亚-黑塞哥维那, 1992年3月6日
	拉脱维亚, 1992年4月14日
	孟加拉国, 1992年5月6日
	斯洛文尼亚, 1992年7月6日
	巴巴多斯, 1993年3月16日
	斯洛伐克, 1993年5月28日
	克罗地亚, 1993年7月26日
	爱沙尼亚, 1993年8月30日
	捷克共和国, 1993年9月30日
	前南斯拉夫的马其顿共和国, 1994年3月10日
	沙特阿拉伯, 1994年4月19日
	格鲁吉亚, 1994年6月2日
	马里, 1994年9月8日
	津巴布韦, 1994年9月29日
	塞内加尔, 1994年10月17日
	葡萄牙, 1994年10月18日
	蒙古, 1994年10月24日
	委内瑞拉, 1995年2月8日
	立陶宛, 1995年3月15日

批准	加入
	玻利维亚, 1995年4月28日
	越南, 1995年9月12日
	哈萨克斯坦, 1995年11月20日
	乌兹别克斯坦, 1996年2月7日
	毛里求斯, 1996年6月19日
	文莱达鲁萨兰国, 1996年7月25日
	吉尔吉斯斯坦, 1996年12月18日
	毛里塔尼亚, 1997年1月30日

\* 前德意志民主共和国于 1975 年 2 月 20 日加入本公约。

\*\* 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。